

Dréacht-Ordú maidir le comhréireacht an Dlí maidir le tionchar tráchtála

Airteagal aonair.

Leasaítear Dlí Uimh. 2023-451 an 9 Meitheamh 2023 arb é is aidhm dó tionchar tráchtála a rialáil agus mí-úsáidí tionchairí ar líonraí sóisialta a chomhrac mar a leanas:

I. - Cuirtear na forálacha seo a leanas in ionad Airteagal 1:

'*Airteagal 1.* - I. Daoine nádúrtha nó dlítheanacha a bhaineann úsáid, ar chomaoin, as a gcáil i measc a lucht féachana chun ábhar a chur in iúl don phobal trí mheán leictreonach arb é is aidhm dó earraí, seirbhísí nó aon chúis a chur chun cinn, go díreach nó go hindíreach, tionchar tráchtála a fheidhmiú trí mheán leictreonach.'

'II. Beidh feidhm ag forálacha Airteagal 4 agus Airteagal I go hAirteagal IV d'Airteagal 5:

'(a) daoine a fheidhmíonn gníomhaíocht tionchair tráchtála trí mhodhanna leictreonacha a shainmhínítear in Airteagal 1 atá bunaithe sa Fhrainc nó lasmuigh den Limistéar Eorpach Eacnamaíoch agus atá faoi réir, i gcás na bhforálacha a bhaineann le I go III d'Airteagal 4, nach soláthraithe seirbhíse meán iad de bhua na gníomhaíochta sin de réir bhrí Threoir 2010/13/AE;

'(b) dóibh siúd a thagann faoi raon feidhme I go III d'Airteagal 4, do dhaoine a fheidhmíonn gníomhaíocht tionchair tráchtála trí mhodhanna leictreonacha a shainmhínítear in Airteagal 1 mar sholáthraí seirbhíse meán de réir bhrí Threoir 2010/13/AE agus nach bhfuil faoi dhlínse Ballstáit eile den Limistéar Eorpach Eacnamaíoch de réir bhrí Airteagal 2(2) den Treoir sin.

'III. Féadfar ceann amháin nó níos mó de na toirmisc nó de na ceanglais a leagtar síos in I go III d'Airteagal 4 agus in I go IV d'Airteagal 5 a chur i bhfeidhm, mar aon leis na pionóis chomhfhreagracha, i gcomhréir leis na nósanna imeachta a leagtar síos in Airteagal 3(2-5) nó in Airteagal 4(2-5) de Threoir 2010/13/AE, maidir le duine a fheidhmíonn gníomhaíocht tionchair tráchtála trí mhodhanna leictreonacha a shainmhínítear in Airteagal 1 mar sholáthraí seirbhíse meán faoi dhlínse Ballstáit eile den Limistéar Eorpach Eacnamaíoch de réir bhrí Airteagal 2(2) den Treoir sin, ar choinníoll go bhfuil gá oibiachtúil leis, go gcuirtear i bhfeidhm é ar bhealach neamhidirdhealaitheach, agus go bhfuil sé comhréireach leis na cuspóirí a bhaineann le leas an phobail i gcoitinne arna saothrú le forálacha ábhartha I go III d'Airteagal 4 agus I go IV d'Airteagal 5.

'IV. Ar choinníoll gur gá agus gur comhréireach deireadh a chur le sárú, nó le riosca tromchúiseach agus tromchúiseach go ndéanfar sárú, ar an mbeartas poiblí, go háirithe mionaóisigh a chosaint, an tslándáil phoiblí, cosaint tomhaltóirí, lena n-áirítear infheisteoirí, nó an tsláinte phoiblí a chosaint, féadfar ceann amháin nó níos mó de na toirmisc nó de na ceanglais a leagtar síos in Airteagal 4 agus I go IV d'Airteagal 5 agus na pionóis ghaolmhara a chur i bhfeidhm, i gcomhréir leis an nós imeachta a leagtar síos in Airteagal 3(4)(b) agus (5) de Threoir 2000/31/CE, maidir le daoine a fheidhmíonn gníomhaíocht tionchair tráchtála ar mhodh leictreonach a shainmhínítear in Airteagal 1, atá bunaithe i mBallstát eile den Limistéar Eorpach Eacnamaíoch agus ar choinníoll, i gcás na bhforálacha a chumhdaítear le I go III d'Airteagal 4, nach soláthraithe seirbhíse meán iad de réir bhrí Threoir 2010/13/AE de bhua na gníomhaíochta sin;

'V. Ag deireadh na nósanna imeachta is infheidhme dá dtagraítear in III agus IV den Airteagal seo, ainmneoidh ordú ón údarás riaracháin gach duine lena mbaineann na míreanna sin agus sonrú ann forálacha Airteagal 4 agus I go IV d'Airteagal 5 is infheidhme maidir leis féin agus maidir leis an roinn lena mbaineann.'

II. -Cuirtear na forálacha seo a leanas in ionad Airteagal 4:

Próiseáilte ag: Paul-Emmanuel Piel (6B) Teil.: 01 44 97 23 63
Ríomhphost: paul-emmanuel.piel@dgccrf.finances.gouv.fr
Tagairt. 6B/2024/05/743

“ *Airteagal 4.* –I.–Beidh toirmeasc ar aon chur chun cinn, díreach nó indíreach, gníomhartha, próiseas, teicnící agus modhanna a bhfuil cuspóir aeistéitiúil acu a d’fhéadfadh sláinte na ndaoine dá dtagraítear in Airteagal L. 1151-2 den Chód Sláinte Poiblí agus na hidirghabhálacha dá dtagraítear in Airteagal L. 6322-1 den Chód sin a chur i mbaol, do dhaoine a fheidhmíonn gníomhaíocht tionchair tráchtála trí mheán leictreonach.

‘II.–Maidir le haon chur chun cinn, díreach nó indíreach, táirgí, gníomhartha, próisis, teicnící agus modhanna neamhtheiripeacha a chuirtear i láthair mar tháirgí, gníomhartha, próisis, teicnící agus modhanna atá inchomparáide le gníomhartha teiripeacha, prótacail theiripeacha nó oidis theiripeacha nó mar tháirgí, próisis, teicnící agus modhanna atá in ionad gníomhartha teiripeacha, prótacail theiripeacha nó oidis theiripeacha, beidh toirmeasc ar dhaoine a fheidhmíonn gníomhaíocht tionchair tráchtála trí mheán leictreonach.

‘III.–Cuirfear toirmeasc ar aon chur chun cinn, díreach nó indíreach, táirgí a mheastar a bheith ina dtáirgí nicitín ar féidir iad a thomhailt agus a dhéantar as nicitín, fiú go páirteach, do dhaoine a fheidhmíonn gníomhaíocht tionchair tráchtála trí mheán leictreonach.

‘IV.–Toirmiscfear aon ardú céime, bíodh sé díreach nó indíreach, a bhaineann le hainmhithe nach bhfuil ar an liosta dá dtagraítear in Airteagal I de L. 413-1 A den Chód Comhshaoil do dhaoine a fheidhmíonn gníomhaíocht tionchair tráchtála trí mheán leictreonach. Ní bheidh feidhm ag an toirmeasc seo maidir le bunaíochtaí atá údaraithe chun na hainmhithe sin a choimeád i gcomhréir le hAirteagal L. 413-3 den Chód sin.

‘V.–Cuirfear toirmeasc ar aon chur chun cinn, díreach nó indíreach, na dtáirgí agus na seirbhísí airgeadais seo a leanas do dhaoine a fheidhmíonn gníomhaíocht tionchair tráchtála trí mheán leictreonach:

‘1. Na conarthaí airgeadais a shainmhínítear in Airteagal L. 533-12-7 den Chód Airgeadaíochta agus Airgeadais;

‘2. Soláthar seirbhísí sócmhainní digiteacha, de réir bhrí Airteagal L. 54-10-2 den Chód sin, cé is moite díobh siúd a bhfuil an fógróir cláraithe ina leith faoi na coinníollacha a leagtar síos in Airteagal L. 54-10-3 den Chód sin nó atá údaraithe faoi na coinníollacha a leagtar síos in Airteagal L. 54-10-5 den Chód sin;

‘3. Tairiscintí comharthaí poiblí, de réir bhrí Airteagal L. 552-3 den Chód céanna, ach amháin i gcás ina bhfuair an fógróir an víosa dá bhforáiltear in Airteagal L. 552-4 den Chód sin;

‘4. Sócmhainní digiteacha, seachas na sócmhainní sin a bhaineann le seirbhísí a bhfuil an fógróir cláraithe lena soláthar faoi na coinníollacha a leagtar síos in Airteagal L. 54-10-3 den Chód sin nó a formheasadh faoi na coinníollacha a leagtar síos in Airteagal L. 54-10-5 den Chód sin, eadhon i gcás nach dtagann an fógróir faoi raon feidhme Airteagal L. 54-10-3 agus L. 54-10-5 den Chód sin.

‘Beidh sárúithe ar fhorálacha an V seo faoi réir na b pionós dá bhforáiltear sa chúigiú fómhír d’Airteagal L. 222-16-1 agus san fhomhír leathdhéanach d’Airteagal L. 222-16-2 den Chód Tomhaltóirí.

‘VI.–Toirmiscfear aon chur chun cinn, díreach nó indíreach, ar shíntiúis le haghaidh aiscí nó geallta spóirt do dhaoine a fheidhmíonn gníomhaíocht tionchair tráchtála trí mheán leictreonach

‘VII.–Ní údarófar cumarsáid tráchtála trí mhodhanna leictreonacha ag na daoine dá dtagraítear in Airteagal 1 den Dlí seo a bhaineann le cearrbhachas mar a shainmhínítear in Airteagal L. 320-1 agus L. 320-6 den Chód Slándála Inmheánaí ach amháin ar ardáin ar líne a thairgeann an fhéidearthacht theicniúil gach úsáideoir faoi bhun ocht mbliana déag d’aois a eisiamh ó lucht féachana an ábhair sin agus má dhéanann na daoine sin an sásra eisiamh sin a ghníomhachtú iarbhrí.

‘Beidh tagairt don toirmeasc ar inneachar den sórt sin do dhaoine faoi bhun 18 mbliana d’aois ag gabháil le cumarsáid tráchtála den sórt sin. Beidh an ráiteas sin soiléir, inléite agus intuigthe ar aon mheán a úsáidtear.

'Comhlíonfaidh na sásraí eisiaimh dá bhforáiltear sa VII seo creat tagartha arna tharraingt suas ag an Údarás Rialála um Chumarsáid Chlosamhairc agus Dhigiteach tar éis dó dul i gcomhairle leis an Údarás Náisiúnta Cearrbhachais agus leis an gCoimisiún Náisiúnta um Fhaisnéisíocht agus Saoirsí.

'Áireofar i gconarthaí cur chun cinn le hoibreoirí cearrbhachais clásal lena ndeimhneoidh na daoine a shainmhínítear in Airteagal 1 den Dlí seo go bhfuil cur amach acu ar na dlíthe agus ar na rialacháin is infheidhme maidir le cumarsáid tráchtála a bhaineann le cearrbhachas agus go gceallann siad go gcomhlíonfaidh siad na dlíthe agus na rialacháin sin.

"Dlitear an fhíneáil dá bhforáiltear in Airteagal L. 324-8-1 den Chód Slándála Inmheánaí a ghearradh ar shárúithe ar fhorálacha an VII seo.

" VIII. - I ndiaidh pointe 2 d'Airteagal L. 6323-8-1 den Chód Saothair, cuirtear isteach fómhír a bhfuil an fhoclaíocht seo a leanas inti:

'Beidh toirmeasc freisin ar aon díol táirge nó ar aon tairiscint cur chun cinn táirge nó ar aon íocaíocht ar shuibscríobh le cláir dá dtagraítear san Airteagal céanna L. 6323-6.'

'IX. - Beidh sárú ar fhorálacha I go IV agus VI den Airteagal seo inphionóis leis an bpionós dá bhforáiltear in Airteagal L. 132-2 den Chód Tomhaltóirí.

'I leith na gcionta sin agus an chion dá bhforáiltear in VII, féadfar an ciontóir a thoirmeasc freisin, go cinnitheach nó go sealadach, i gcomhréir leis na nósanna imeachta a leagtar síos in Airteagal 131-27 den Chód Coiriúil, ón ngníomhaíocht ghairmiúil nó shóisialta a fheidhmiú ar ina feidhmiú a rinneadh an cion nó ó ghníomhaíocht tionchair tráchtála trí mheán leictreonach a shainmhínítear in Airteagal 1 den Dlí seo.

'X. - I ndiaidh phointe 31 d'Airteagal L. 511-7 den Chód Tomhaltóirí, cuirtear isteach an pointe 32 seo a leanas:

'32. V, VI agus VII d'Airteagal 4 de Dhlí Uimh. 2023-451 an 9 Meitheamh 2023 arb é is aidhm dó tionchar tráchtála a rialáil agus mí-úsáidí tionchairí ar líonraí sóisialta a chomhrac.'

III. - Cuirtear na forálacha seo a leanas in ionad Airteagal 5:

'I. - Inneachar arna chur in iúl ag na daoine dá dtagraítear in Airteagal 1 den Dlí seo ina bhfuil íomhánna a cuireadh faoi réir:

'1. Beidh na focail seo a leanas ag gabháil leis an modhnú a dhéanfar ar aon phróiseas próiseála íomhánna chun an scáthchruth a bheachtú nó a thiús nó chun cuma na haghaidhe a athrú: 'Íomhánna dearbhaithe';

'2. Beidh an ráiteas seo a leanas ag gabháil le táirgeadh trí aon phróiseas intleachta saorga chun aghaidh nó scáthchruth a léiriú: 'Íomhánna fíorúla'.

'Beidh na tagairtí a leagtar amach sa phointe seo soiléir, inléite agus intuigthe ar aon mheán a úsáidtear.

'II. - I gcás inarb iad na daoine dá dtagraítear in Airteagal 1 a dhéanann an t-ardú céime den Dlí seo agus baineann sé le clárú le haghaidh gníomhaíocht ghairmoiliúna dá dtagraítear in Airteagal L. 6313-1 den Chód Saothair, arna mhaoiniú ag ceann de na comhlachtaí dá dtagraítear in Airteagal L. 6316-1 den Chód sin, áireofar sa tagairt a leagtar amach in I den Airteagal seo faisnéis maidir leis na rialacha gaolmhara maoinithe, gealltanais agus incháilitheachta, sainaitheint an tsoláthraí nó na soláthraithe atá freagrach as na cláir oiliúna sin agus an tsoláthraí dá dtagraítear sa tseirbhís leictreonach dá dtagraítear in Airteagal L. 6323-9 den Chód Saothair.

'III. - Beidh sárú ar fhorálacha an Airteagail seo I agus II inphionóis le príosúnacht bliana agus le fíneáil EUR 4 500.

'IV. - Déanfar na rialacha mionsonraithe maidir le cur i bhfeidhm I agus II den Airteagal seo a leagan síos le foraithe arna déanamh tar éis an Chomhairle Stáit a éisteacht.'

'V. - Is cleachtas tráchtála míthreorach é de réir bhrí Airteagal L.121-3 den Chód Tomhaltóirí agus, faoi na coinníollacha a leagtar síos san Airteagal sin, do dhuine nádúrtha nó dlítheanach a bhfuil gníomhaíocht tionchair á feidhmiú aige de réir bhrí Airteagal 1 den Dlí seo, gan an rún tráchtála atá aige a léiriú, ar bhealach soiléir, inléite agus sothuigte, ar aon mheán a úsáidtear, mura bhfuil an rún sin soiléir cheana féin ón gcomhthéacs.

Féadfar intinn tráchtála a léiriú go sainráite trí úsáid a bhaint as na téarmaí 'fógraíocht' nó 'comhar tráchtála' nó le téarma coibhéiseach atá curtha in oiriúint do shaintréithe na gníomhaíochta tionchair agus d'fhormáid an mheáin a úsáidtear.'

IV. - Cuirtear na forálacha seo a leanas in ionad Airteagal 9:

'I. - I gcás ina ndéanann siad an ghníomhaíocht a shainmhíneáir in Airteagal 1 agus nach bhfuil siad bunaithe i gcríoch Ballstáit den Aontas Eorpach, i gCónaidhm na hEilvéise ná sa Limistéar Eorpach Eacnamaíoch agus go ndíríonn siad ar phobal sa Fhrainc, ar dhaoine dlítheanacha nó ar dhaoine nádúrtha atá ag gabháil do ghníomhaíocht neamhspleách faoin stádas a shainítear in Airteagail L. 526-6 go L. 526-21 den Chód Tráchtála nó in Airteagail L. 526-22 go L. 526-26 den Chód sin, ainmneoidh siad duine dlítheanach nó nádúrtha i scríbhinn chun cineál ionadaíochta dlíthiúla a áirithiú i gcríoch an Aontais Eorpaigh.

"Tá an duine atá ainmnithe chun foirm ionadaíochta dlíthiúla a sholáthar freagrach as comhréireacht conarthaí a áirithiú arb é is cuspóir nó is éifeacht dóibh gníomhaíocht tionchair tráchtála a chur chun feidhme trí mheán leictreonach atá dírithe, go háirithe, ar lucht féachana atá bunaithe ar chríoch na Fraince. Beidh an duine sin freagrach freisin as freagra a thabhairt, i dteannta nó in ionad na ndaoine dá dtagraítear sa chéad fhomhír den I seo, ar gach iarraidh ó na húdaráis inniúla riaracháin nó bhreithiúnacha ar chomhlíonadh an Dlí seo.

"Tabharfaidh na daoine dá dtagraítear sa chéad fhomhír sin na cumhachtaí is gá agus na hacmhainní leordhóthanacha don duine arna ainmniú amhlaidh chun comhar éifeachtach leis na húdaráis inniúla a áirithiú chun an Dlí seo a chomhlíonadh.

'Déanfaidh na daoine dá dtagraítear sa chéad fhomhír sin, arna iarraidh sin, ainm, seoladh poist, seoladh ríomhphoist agus uimhir theileafóin an duine arna ainmniú de bhun na chéad fhomhíre sin a chur in iúl do na húdaráis riaracháin inniúla.

'Ní hionann an t-ainmniú seo agus bunaíocht san Aontas Eorpach.

'II. - Duine a bheidh ag gabháil don ghníomhaíocht a shainítear in Airteagal 1 agus atá bunaithe lasmuigh den Aontas Eorpach, de Chónaidhm na hEilvéise nó den Limistéar Eorpach Eacnamaíoch, beidh sé de cheangal air árachas sibhialta a fháil i gcoinne iarmhairtí airgeadais a dhliteanais sibhialta agus ghairmiúil le hárachóir atá bunaithe san Aontas Eorpach. Aontas, i gcás ina bhfuil an ghníomhaíocht sin dírithe ar lucht féachana atá bunaithe ar chríoch na Fraince.

'III. - Saineofar na nósanna imeachta chun an tAirteagal seo a chur chun feidhme le foraithe arna déanamh tar éis dul i gcomhairle leis an gComhairle Stáit.'